



# ALLIANCE FRANÇAISE INFO

French language and cultural centre  
Centre de langue et de cultures françaises

Learn French • Live French

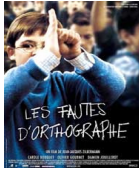
JUIN 2010 - N°76  
DIRECTRICE : ISABELLE PÉDOT  
RÉDACTEUR : STÉPHANE JONCHÈRE

## UNIVERSCINÉ-LE MEILLEUR DU CINÉMA D'AUTEURS



### «Les fautes d'orthographe»

De **Jean-Jacques Zilbermann** (France, 2004 - 1h30 - version française sous-titrée en anglais)  
Avec : Carole Bouquet (Geneviève Massu), Damien Jouillerot (Daniel Massu)



Daniel Massu a quinze ans mais en paraît treize. Fils du proviseur et de la directrice des études de l'internat dont il est élève, il va, cette année, descendre au dortoir avec tous les autres. Conscient de son retard physique cette idée le terrifie. Il va devoir se confronter à tout ce qu'il redoute.

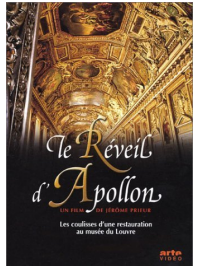
*Jean-Jacques Zilbermann a su restituer l'atmosphère d'un pensionnat des années 60. (...) Début de la mixité, discipline, dortoirs sinistres, création d'une coopérative entre élèves, passage brutal de l'enfance à l'âge adulte.*  
Emmanuèle Frois - *Le Figaroscope*

Le vendredi 4 juin 2010, à 19h, à l'AFH.

## REGARDS CROISÉS

### "Le réveil d'Apollon"

de **Jérôme Prieur** (Belgique/France, 2004 - 85min) Gédéon programmes, Arte France, Musée du Louvre.



Au cœur du musée du Louvre, la Galerie d'Apollon offre un décor féérique et monumental. Tourné pendant plus de deux ans, tout au long de l'immense chantier de restauration, le film de Jérôme Prieur fait renaître la galerie d'Apollon en même temps que les historiens et conservateurs posent un à un les jalons d'un récit riche et passionnant.

Le jeudi 3 juin 2010 à 18h, en français suivi d'une visite guidée du musée.  
Art Gallery of Nova Scotia, 1723 Hollis St., Halifax.  
Entrée gratuite membres AFH et AGNS.



## FÊTE DE LA MUSIQUE - LE 21 JUIN - 4ÈME ÉDITION À HALIFAX



Cette année l'Alliance Française est heureuse de vous présenter le **trio de guitares et de chansons françaises** **Gilles Roucaute, Matthieu et François Verguet, pour un concert exceptionnel**



Rendez-vous au Music Room Concert Hall,  
6181 Lady Hammond Road, Halifax, le 21 juin à 20h.

Depuis 1982, chaque année en France et dans plus de 100 pays et 250 villes dans le monde, le **solstice d'été est célébré par une journée de création musicale**. Cette fête constitue pour des millions de spectateurs et musiciens l'occasion de dialoguer librement en musique ! Les principaux éléments de cette Fête de la Musique sont : **gratuité, date unique dans le monde entier, participation bénévole de musiciens professionnels et amateurs, diversité des genres musicaux et mise en musique de lieux publics**.

Activité organisée par l'Alliance Française avec le soutien du Consulat général de France dans les Provinces atlantiques, de CKRH FM 98,5 Radio Halifax Métro, de Canadian Parents for French, de Spedidam les droits des artistes-interprètes, et du Conseil Communautaire du Grand-Havre.

## SOIRÉE DOCUMENTAIRE - SUIVIE D'UN VIN-FROMAGES

« Poussières de ville » un film de Moussa Touré (Sénégal, 2002 - 52 min) - Sous-titré en français.



Le film s'ouvre sur une image saisissante : sept enfants en haillons, âgés de 7 à 19 ans s'extirpent de sous les étals d'un marché à Brazzaville où ils ont passé la nuit. Moussa Touré les y découvre et va filmer leurs déambulations dans la ville, à la recherche de nourriture et de menus travaux. Profitant de sa proximité avec les enfants, le cinéaste entreprend de ramener chacun d'entre eux dans sa famille. Mais le chemin du retour est pavé de difficultés, révélatrices de l'état de la société congolaise.

Le vendredi 25 juin 2010, à 19h, à l'AFH. La projection sera suivie d'un **vin et fromages**.  
Contribution suggérée : 5\$ membres - 7\$ non-membres.



«L'Afrique se filme» est une collection préparée par le Bureau du documentaire et le Bureau de la coopération cinématographique du Ministère français des Affaires étrangères et sélectionnée par Michel Amarger (RFI) et Olivier Barlet (Africultures).

## L'ÉCOLE DE L'AFH

- La **session d'été** commencera la semaine du **5 juillet**. Les inscriptions sont ouvertes.
- **Dans quel cours s'inscrire, à quel niveau ?** Un **test de positionnement en ligne** (*Merlin*) est en place. Cet outil d'auto-estimation est suivi d'un rendez-vous avec l'un de nos enseignants pour compléter l'évaluation des compétences. <http://www.af.ca/halifax>.
- Un **CAMP D'ÉTÉ** sera offert pour les jeunes de 6 à 11 ans les semaines du 12 et du 19 juillet. Nous proposons à vos enfants de très nombreuses activités tout au long de la semaine, pour s'amuser à l'intérieur comme à l'extérieur. Des mimes, des improvisations, des spectacles de marionnettes, du bricolage, et bien plus encore ! Cette année nos camps auront lieu du lundi au vendredi, de 9h à 16h à l'école **Shambhala**, juste à côté de l'Alliance française.  
*Appelez-nous au 455-4411 pour plus d'informations.*

**CERTIFICATION & DIPLOMAS** : Alliance Française Halifax is officially **accredited as an examination centre** for DELF-DALF diplomas and TCF evaluation (Centre International d'Études Pédagogiques) as well as TEF and e-TEF evaluation (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris).

- **DELF-DALF tous publics** :  
Le DELF et le DALF sont des diplômes officiels délivrés par le Ministère français de l'Éducation nationale pour certifier les compétences en français des candidats étrangers.
- **TCF Test de connaissance du français** :  
session d'examen le dernier samedi de chaque mois. Inscriptions au 1er de chaque mois.
- **TEF Test d'évaluation du français** de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris.  
La version électronique *e-TEF* simplifie les procédures et permet d'offrir des sessions d'examen à la demande.



Vous voulez en savoir plus sur les certifications et les diplômes offerts ?

*Appelez-nous au 455-4411 ou consultez notre site :*

<http://www.af.ca/halifax/certifications.htm>.

## LA MÉDIATHÈQUE DE L'AFH

- **PARLONS SCIENCES** : **Philippe Fullsack** animera une quatrième et dernière rencontre scientifique cette année, le **jeudi 17 juin 2010** de 19h à 21h.  
Au programme : "Et l'homme cassa l'atome".
- **EXPOSITION** : Les murs de l'Alliance Française affichent actuellement l'exposition **Dis-moi dix mots, dans tous les sens** qui met en avant l'enrichissement constant d'une langue en mouvement. Cette exposition est réalisée par le ministère de la culture et de la communication et les textes ont été écrits par **Henriette Walter**.  
Voici la liste des 10 mots : baladeur, crescendo, escagasser, remue-méninges, mentor, zapper, cheval de Troie, mobile, galère, variante.
- Vous voulez **devenir MEMBRE DE L'AFH**, commander les livres du club de lecture, vous inscrire à l'atelier sciences, ou encore avoir accès au centre de ressources ?  
Contactez **Stéphane Jonchère**, le médiathécaire de l'AFH au 455-4411 ou [libraryafh@ns.alianzinc.ca](mailto:libraryafh@ns.alianzinc.ca).  
Un formulaire d'adhésion en ligne est aussi disponible :  
<http://www.af.ca/halifax/membership/registerMembers.htm>
- **Heures d'ouvertures** : Du lundi au jeudi de 9h à 20h, le vendredi de 9h à 16h30 et le samedi de 9h à midi.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

- Le vendredi 4 et le samedi 5 juin **CKRH 98,5 FM Radio Halifax Métro** organise un Radiathon. 10% des fonds récoltés seront reversés au centre de santé IWK.  
L'Alliance Française d'Halifax sera sur les ondes le samedi 5 juin de 14h à 15h.  
*Soyez nombreux à nous écouter et soutenir cette bonne cause.*
- Il existe **9 Alliances françaises au Canada**. Chaque année, les directeurs de chaque Alliance se rencontrent pour faire le point et pour développer le travail en réseau à travers tout le Canada. Cette année, la réunion se déroulera à Halifax les 24 et 25 juin 2010.
- Inscrivez-vous sur la liste de diffusion du **Conseil communautaire du Grand Havre** et recevez leur courriel hebdomadaire en écrivant à l'adresse suivante :  
[cmtr@ccgrandhavre.ca](mailto:cmtr@ccgrandhavre.ca).
- **Radio** : Tous les jeudis matins, à 8h15, écoutez Jean-François Dufour sur les ondes de **Radio Halifax Métro CKRH 98.5** et tenez-vous au courant des activités de l'AFH.

## À VENIR...

En juillet : MAM (Musique Acoustique Machines) et le Festival Multiculturel - Célébrations du 14 juillet et tombola.